



Martin-Luther-Universität Halle - Wittenberg, D-06099 Halle (Saale)

An:
Alle Mitglieder und Interessierte
Deutsche Morgenländische Gesellschaft (DMG)
Sektion Wissenschaft vom Christlichen Orient

Betreff: Einladung zum ersten Arbeitstreffen am 17. Dezember 2021

Ihre Zeichen

Ihr Schreiben vom

Unsere Zeichen: Prof. C. Horn

Datum 2021-11-24

Sehr geehrte Damen und Herren, werte Kolleginnen und Kollegen,

Mit diesem Schreiben laden wir Sie zu einem **ersten Austausch- und Arbeitstreffen** der in diesem Jahr neu gegründeten und offiziell eröffneten **Sektion `Wissenschaft vom Christlichen Orient` der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (DMG)** ein. Wenn auch unsere Hoffnungen eine Zeitlang Pläne für ein Vor-Ort-Treffen in den Blick genommen hatten, erlaubt die aktuelle Lage dies jedoch in diesem Jahr nicht mehr. Daher fiel die Entscheidung, das erste Arbeitstreffen unserer Sektion noch in diesem Jahr und digital zu veranstalten, und zwar am **Freitag, den 17. Dezember 2022, von 15 bis 17 Uhr (CET)**.

Auf unserem Programm stehen der wissenschaftliche Austausch, die Vorstellung aktueller eigener Projekte, sowie die Planungen für ein 2. Treffen im ersten Halbjahr 2022. Wir freuen uns ganz besonders, dass Frau Dr. Balbina Bäßler und Frau Dr. Ewa Balicka-Witakowska zugesagt haben, kurze Forschungsbeiträge vorzustellen. Frau Dr. Bäßler wird uns die neuesten Funde und wichtigsten Perspektiven zu den aktuell durch die Weltpresse gehenden Ausgrabungen einer byzantinischen Kirchen- und Klosteranlage in Ashdod Yam, Israel, präsentieren. Diese Kirchenanlage wird schon jetzt, vor dem endgültigen Abschluß der Grabungsarbeiten, als `Kirche der Diakoninnen` bezeichnet und hat allem Anschein nach auch für die Kirchengeschichte des Kaukasus Raumes Wichtiges mitzuteilen. Frau Dr. Balicka-Witakowska wird uns einige kurze Einblicke in ihre Forschungen zu einer bedeutenden äthiopischen Pilgerstätte bieten, die sich mit dem Namen des Priesterkönigs Yəmreħännä Krəstos verbindet. Neben den Details der Vita dieses Herrschers aus dem 12. Jahrhundert ist eine im Inneren einer Grotte errichtete Königshalle und Kirche von besonderem Interesse, deren reiche, figürlichen Malereien wohl einem koptischen Atelier zuzuschreiben sind.

Wenn auch Sie am 17.12.2021 einen kürzeren Vortrag (ca. 15 Minuten) halten oder ein aktuelles Projekt vorstellen möchten, sind Sie herzlich dazu eingeladen. Bitte teilen Sie uns Ihre Absichten umgehend mit, **spätestens jedoch bis zum**

Postanschrift:
06099 Halle (Saale)
Hausanschrift:
Orientalisches Institut
Sem. Christlicher Orient
Mühlweg 15
06114 Halle (Saale)

Tel: (03 45) 55-2 40 87
Fax : (03 45) 55-2 70 65

E-Mail:
cornelia.horn@orientphil.uni-
halle.de

Internet:
www.orientphil.uni-halle.de

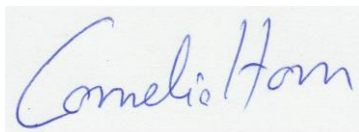
13.12.2021. Teilen Sie uns bis zu diesem Zeitpunkt bitte auch mit, wenn Sie Vorschläge für die weitere Tagesordnung der Veranstaltung haben.

Zu den Aufgaben unserer Sektion laut Satzung gehört es, dass wir uns aktiv `an der Vorbereitung und Durchführung des wissenschaftlichen Tagungsprogramms der Deutschen Orientalistentage für ... (den) Bereich (der Wissenschaft vom Christlichen Orient) ... beteiligen.` Dies tun wir sehr gerne, hier mit dem Hinweis, dass es noch mindestens bis zum 31.12.2021 möglich ist, auf den `Call for Papers` zu reagieren und einen Vortrag für das Treffen des 34. Deutschen Orientalistentags in Berlin vom 12. bis 17. September 2022 anzumelden. Weitere Informationen sind gut unter <https://dot2022.de/> einsehbar. Wenn wir Interessenbekundungen von Ihrer Seite erhalten, wird unsere neue Sektion im Anschluß an die Veranstaltung gerne die Veröffentlichung geeigneter wissenschaftlicher Beiträge aus dieser Veranstaltung zum Themenbereich der Wissenschaft vom Christlichen Orient organisieren.

Wir schreiben Ihnen, da es laut Satzung zu unseren Aufgaben gehört, `Kontakte und Zusammenarbeit zwischen den mit dem orientalischen Christentum befassten Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern innerhalb und außerhalb der DMG zu fördern.` Aufgrund Ihrer Teilnahme an Veranstaltungen zu Themen des Christlichen Orients auf der letzten Generalversammlung der DMG, bzw. aufgrund unserer Wahrnehmung Ihrer Tätigkeiten zu solchen Themen auch an anderen Orten haben wir Sie als potentielle Interessenten an unserer Veranstaltung identifiziert. Wenn Sie kein Interesse an weiteren Mitteilungen von unserer Seite haben, lassen Sie uns dies bitte umgehend wissen. Wir werden Ihren Wunsch selbstverständlich respektieren.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie Interesse hätten, am 17.12.2021 am ersten Arbeitstreffen unserer Sektion teilzunehmen. Registrieren Sie bitte im Vorfeld, spätestens bis zum 16.12.2021, Ihre beabsichtigte Teilnahme unter **christlicherorient.mlu.halle@gmail.com**, sodass wir Ihnen rechtzeitig den elektronischen Link für die Sitzung schicken können. Wenn Sie dieses Einladungsschreiben an interessierte Kolleginnen und Kollegen weiterreichen möchten, wären wir Ihnen dafür sehr dankbar.

Mit bestem Dank für Ihre freundliche und wohlwollende Aufmerksamkeit,
und mit herzlichen Grüßen,



Cornelia Horn

Sprecherin, DMG Sektion Wissenschaft vom Christlichen Orient
Lehrstuhlinhaberin, Seminar Christlicher Orient und Byzanz
Orientalisches Institut
Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Dear Ladies and Gentlemen, dear Colleagues,

Herewith we would like to invite you to our **first exchange and working meeting** of the newly founded and officially opened **section "Oriental Christian Studies" of the German Oriental Society (DMG)**. Although we had hoped for a while to be able to hold an on-site meeting, the current situation no longer allows this. Therefore, we had to decide to hold the first working meeting of our section later this year and digitally, on Friday, **December 17, 2022, from 3 to 5 p.m (CET)**.

Our program includes scientific exchanges, the presentation of current projects, as well as developing plans for our second meeting during the first half of 2022. We are particularly pleased that Dr. Balbina Bäßler and Dr. Ewa Balicka-Witakowska have agreed to present short research papers. Dr. Bäßler will talk to us about the latest finds and the most important perspectives on the excavations of a Byzantine church and monastery at Ashdod Yam, Israel, information about which is currently going through the international press. Even prior to the completion of the excavation work, this church complex is already referred to as the "Church of the Female Deacons" and apparently it holds important secrets concerning details of the history of the Caucasus region as well. Dr. Balicka-Witakowska will offer us some brief glimpses of her research on an important Ethiopian pilgrimage site, which is associated with the Priest-King Yəmṛəḥännä Krəstos. In addition to the details of the vita of this ruler from the 12th century, a royal hall and church built inside a grotto are of particular interest. Their rich, figurative paintings are likely to be attributed to a group of Coptic artists and artisans.

At our meeting on December 17, 2021, you are cordially invited, if you desire to do so, to give a short presentation (about 15 minutes) on any of your own, current projects as well. Please inform us of your intentions immediately, but no later than **December 13, 2021**. Please also let us know by this point if you have any suggestions for other relevant agenda items.

According to the statutes of our section, it is one of the tasks of our section that we `actively participate in the preparation and implementation of the scientific conference program of the German Orientalist Days for ... (the) field (of Oriental Christian Studies).´ We do this with great pleasure. At present, we note in this regard that it is still possible to respond to the `Call for Papers´ and submit a suggestion for a presentation for the meeting of the 34th German Orientalist Day, which will take place in Berlin from September 12th to 17th, 2021. The opportunity to register a paper is available at least until December 31st, 2021. Further information can be found at <https://dot2022.de/>. If we receive expressions of interest from you, our new section will be happy to organize the subsequent publication of suitable scientific contributions on the subject of Oriental Christian Studies that arise from this event.

According to the statutes, we are commissioned to 'promote contacts and cooperation between the scientists involved in Oriental Christian Studies inside and

Postanschrift:
06099 Halle (Saale)
Hausanschrift:
Orientalisches Institut
Sem. Christlicher Orient
Mühlweg 15
06114 Halle (Saale)

Tel: (03 45) 55-2 40 87
Fax : (03 45) 55-2 70 65

E-Mail:
cornelia.horn@orientphil.uni-
halle.de

Internet:
www.orientphil.uni-halle.de

outside the DMG.' We comply with this responsibility in sending you this letter of invitation. We have identified your earlier participation at events of the DMG in the context of Oriental Christian Studies or any of your other, public activities in the field as an indicator of your potential interest in our meeting on December 17, 2021. If you are not interested in further communications from us, please let us know immediately. We will of course respect your request.

We would be very happy if you would like to attend the first working meeting of our DMG Section Oriental Christian Studies on December 17th, 2021. Please register your intended participation in advance, at the latest by December 16, 2021, at **christlicherorient.mlu.halle@gmail.com** so that we can send you the electronic link for the meeting in good time. If you would like to pass this letter of invitation on to interested colleagues, we would be very grateful.

Thank you very much for your kind attention.

With all best wishes,

Cornelia Horn

Chair Person, DMG Section Oriental Christian Studies
Head of the Department and Chair, Department of Oriental Christian and Byzantine Studies
Oriental Institute
Martin-Luther-University Halle-Wittenberg